

caları belirtildi; olabildiğince çok sayıda yabancı dile yer verilmesinin yararları anlatıldı, yetkili kurul ve kurumlarca öğretimde çoğulculuktan yana özendirici önlemler alınması önerildi. Burada bir araç açarak, «çok dile yönelişin. Fransız Ulusal Eğitim Bakanlığının orta öğretimde yabancı dillerin sayısını azaltmaya yönelik yeni girişimleriyle çeliştiğini, bu çelişkinin özellikle J. Pelletier'yle C.I.R.E.E.L. genel yazmanı J.-P. van Deth'in karşıt konuşmalarıyla büyük bir belirginlik kazandığını ve Fransız basınında büyük yankı uyandırdığını belirtmeliyiz.

Genel kurulda olsun, yarkurullarda olsun, bilgi ve deneyim alışverişinin ülkeler ve kurumlar arasında daha etkin biçimde sağlanmasını dileyenlerin büyük çoğunlukta olduğu görüldü. Ayrıca, göçmen işçilerin dil sorunları, dilbilim kuramlarının öğretim yöntemlerine ne türlü katkılarda bulunabileceği, öğretmen yetiştirimi, vb. sorunlar tartışıldı. 4. yarkurul çalışmalarına katılanlar öğretmen yetiştirimine öncelik veren İ.Ü. Yabancı Diller Yüksek Okulunun yeni ders izlenmesine (programına) büyük bir ilgi gösterdiler.

Sunulan bildirimlerin okurlarımızı ilgilendirebilecek olanları şunlar: J. Olbert (F. Almanya): Avrupa ve Diller. Bir Tek Bildirişim Dili mi, yoksa Dilsel Çoğulculuk mu?; J.J. Kérouedan (Fransa): Avrupa'nın Geleceği ve Dil Öğretimi; M. Blanc (İngiltere): Avrupa Kurumlarının Dilsel Sorunları; B. Vardar (Türkiye): Yabancı Dil Öğretiminde Dilsel ve Yöntemsel Çoğulculuk; W. Decoo (Belçika): Yabancı Dil Öğretiminde Güdülenme ve Ekinel Kalıplar; J. Trim (İngiltere), D. Coste (Fransa), F. Porcher (Fransa), R. Richterich (İsviçre): Yetişkinlerin ve Göçmenlerin Yabancı Dil Öğrenimi, Dilsel Gereksinmelerin ve Dil Öğreniminde Güdülen Amaçların Tanımlanması (Avrupa Konyeyince desteklenen Araştırma); A. Abbou (Fransa): Dil Öğretmeni Yetiştiriminde Köklü Bir Yenilik İçin; J. A. Bachrach (Avrupa Toplulukları Kurulu): Bildirişim Zincirinin Zorunlu Halkası Çeviri.

C. I. R. E. E. L. toplantısı yabancı dil öğretiminin ortaya çıkardığı her türden sorunun ülkeler ve kurumlar arası işbirliğiyle çözüm aşamasına ulaşabileceğini göstermiş, tek yabancı dile yönelişin hiç de sağlıklı bir gidiş olmadığını ortaya koymuş, içerik açısından da, yöntem bakımından da işlevsel ve seçmeci bir yaklaşımın geçerli olduğunu tanıtlamıştır.

B. V.

Vie COLLOQUE INTERNATIONAL DE LINGUISTIQUE FONCTIONNELLE

Le Vie. Colloque international de linguistique fonctionnelle s'est déroulé du 10 au 15 juillet 1979 à Rabat et il a été accueilli par la Faculté des lettres et des sciences humaines de l'Université Mohamed V. Réunissant 90 linguistes venant de 17 pays différents ce colloque était organisé par la Société internationale de linguistique fonctionnelle (S.I.L.F.) dont le fondateur et le président d'honneur est André Martinet. Le Bureau est constitué d'un président, Jan Mulder, Université St. Andrews, de deux vice-présidents, Christos Clairis, Université René Descartes, Sorbonne, et Henriette Walter, Université René Descartes, Sorbonne et E.P.H.E., IVe Section, Paris, d'un secrétaire, François Le Jacomo, Université René Descartes, Sorbonne, et d'un trésorier, Ahmed Fahmi,

Université René Descartes, Sorbonne. Les colloques précédents se sont déroulés en 1974 à Groningue, en 1975 à Clermont-Ferrand, en 1976 à St. Flour, en 1977 à Oviedo et en 1978 à Ioannina.

Les sujets de réflexion proposés aux participants de ce VI^e colloque étaient regroupés sous quatre thèmes généraux et 14 communications individuelles.

Le premier thème concernait le rôle du linguiste dans la société contemporaine. Le rapporteur, Berke Vardar, a su faire une synthèse positive des réactions écrites des autres chercheurs en ajoutant ses propres points de vue émanant surtout de l'expérience de la révolution linguistique turque.

Le thème 2, dont le rapporteur était Georges Mounin, avait trait aux rapports entre la théorie et les faits linguistiques, avec une insistance particulière sur l'établissement d'un corpus comme base d'une description d'une part et sur les implications de la formalisation d'autre part.

Pour le troisième thème, on avait demandé aux chercheurs de réfléchir sur les problèmes de diachronie, de dynamique et de variation, en relation avec le caractère discret des unités linguistiques. Le rapport a été rédigé par Jean-Claude Guillon et Giovanna Madonia.

Enfin, le rapport sur le thème 4 avait été confié à Salvador Gutierrez, qui a présenté les bases d'une étude fonctionnelle du signifié.

Il est impossible de citer toutes les contributions et communications individuelles, dont chacune a suscité l'intérêt des participants, et qui allaient des tendances fonctionnelles actuelles des théories post-transformationnelles (Bernard Saint-Jacques) au problème très central des unités et des classes en syntaxe (Mortéza Mahmoudian); à la morphologie du verbe en arabe (Abderahim Youssi) et aux relations langue-Etat (Hélène Scemama), en passant par le rôle et la place de l'accent en français contemporain (Monique et Pierre Léon) ou les corrélations entre variations linguistiques et variations sociales dans l'espagnol de Caracas (Franco d'Introno).

Le prochain colloque de la S.I.L.F. aura lieu du 1^{er} au 7 septembre 1980 à St. Andrews, Ecosse (1).

H. W.

1) Pour tous renseignements ainsi que pour les Actes des colloques, s'adresser au bureau de la S.I.L.F. (E.P.H.E., IV^e Section, 45, rue des Ecoles, 75005 Paris).